
ПИСЬМЕННЫЕ ПАМЯТНИКИ ВОСТОКА

Журнал основан в 2004 году
Выходит 4 раза в год

Том 18, № 1

ВЕСНА
2021

Выпуск 44

Редакционная коллегия

Главный редактор чл.-корр. РАН **И.Ф. Попова** (ИВР РАН)
Заместитель главного редактора к.и.н. **Т.А. Пан** (ИВР РАН)
Секретарь к.ф.н. **Е.В. Танонова** (ИВР РАН)

д.и.н. **А.К. Аликберов** (ИВР РАН)
акад. РАН **В.М. Алпатов** (ИЯ РАН)
к.ф.н. **С.М. Аникеева** (Изд-во «Наука»)
акад. РАН **Б.В. Базаров** (ИМБТ СО РАН)
д.филол.н. **С.Л. Бурмистров** (ИВР РАН)
д.ф.н., д.и.н. **А.А. Бурыкин** (ИЛИ РАН)
д.и.н. **Р.М. Валеев** (КФУ)
проф. **Х. Валравенс** (Германия, Берлинская гос. библиотека)
О.В. Васильева (Российская нац. библиотека)
акад. РАН **А.П. Деревянко** (ИАЭТ СО РАН)
к.ф.н. **Ю.А. Иоаннесян** (ИВР РАН)
д.и.н. **А.И. Колесников** (ИВР РАН)
член-корр. РАН **Н.Н. Крадин** (ИИАЭ ДВО РАН)
акад. РАН **А.Б. Куделин** (ИМЛИ РАН)
к.и.н. **К.Г. Маранджян** (ИВР РАН)
д.и.н. **А.Н. Мещеряков** (ИВР РАН)
акад. РАН **В.С. Мясников** (ИДВ РАН; ИВР РАН)
проф. **Не Хунъинь** (КНР, Пекин, Пед. ун-т; Сычуаньский
пед. ун-т)
к.и.н. **С.М. Прозоров** (ИВР РАН)
проф. **Н. Симс-Вильямс** (Великобритания, Лондонский ун-т)
акад. РАН **А.В. Смирнов** (ИФ РАН)
проф. **Таката Токио** (Япония, Ун-т Киото; Китай, Фудань-
ский ун-т)
член-корр. РАН **И.В. Тункина** (СПбФ АРАН)
д.и.н. **С.А. Французов** (ИВР РАН)
член-корр. РАН **Д.В. Фролов** (МГУ им. М.В. Ломоносова)
к.ф.н. **Н.С. Яхонтова** (ИВР РАН)

В НОМЕРЕ:

ПУБЛИКАЦИИ

ИСТОРИЯ, ФИЛОСОФИЯ, ФИЛОЛОГИЯ

Араи Хакусэки. «Описание эдзо».

Предисловие, перевод с японского, комментарии В.В. Щепкина **5**

ИССЛЕДОВАНИЯ

ИСТОРИЯ, ФИЛОСОФИЯ, ФИЛОЛОГИЯ

Ю.А. Иоаннесян. Таты Апшерона и других районов Южного Кавказа **20**

З.А. Юсупова. Курдские поэты: из истории изучения курдской литературы **29**

А.Д. Притула. «Грамматика — это мост ко всем знаниям»:

короткие стихотворения на переплетных листах в рукописи «Метрической грамматики» **44**

ИСТОРИОГРАФИЯ И ИСТОЧНИКОВЕДЕНИЕ

ТЕКСТОЛОГИЯ, КОДИКОЛОГИЯ, ПАЛЕОГРАФИЯ, АРХЕОГРАФИЯ

Ф.О. Нофал. Теонимы сафайтских надписей: предварительные замечания **53**

Р.Ю. Почакаев. Нетипичные источники судебных решений правителей государств Центральной Азии XVI–XIX вв. **62**

КОЛЛЕКЦИИ И АРХИВЫ

С.М. Якерсон. Who Was Collecting Hebrew Books in the Capital of Russian Empire and Why (на англ. яз.) **74**

НАУЧНАЯ ЖИЗНЬ

Т.В. Ермакова. Четырнадцатые Всероссийские востоковедные чтения памяти О.О. Розенберга (Санкт-Петербург, 16–17 ноября 2020 г.) **84**

Е.В. Гусарова. «Пир духа во время пандемии». XLII Сессия петербургских арабистов (Санкт-Петербург, 16 и 18 ноября 2020 г.) **91**

Ю.В. Болтач. Конференция «Дальний Восток: традиции и современность» (Санкт-Петербург, 25 ноября 2020 г.) **97**

И.В. Кульганек. Награждение члена-корреспондента РАН И.Ф. Поповой Золотой медалью им. Х.Д. Френа (Казань, 1 декабря 2020 г.) **102**

А.В. Зорин. Девятые петербургские тибетологические чтения (Санкт-Петербург, 4 декабря 2020 г.) **108**

РЕЦЕНЗИИ

Иранское языкознание 2020. Труды Международной научной конференции «Чтения памяти Б.Б. Лашкарбекова. К 70-летию со дня рождения». Институт языкознания РАН. Москва, 18–20 октября 2018. — Москва: Языки народов мира. — 2020. — 495 с. (*О.М. Чунакова*) **112**

IN MEMORIAM

Маранджян Каринэ Генриховна (1956–2021) (*Т.А. Пан*) **118**

Бурыкин Алексей Алексеевич (1954–2021) (*В.А. Попов*) **121**

Васильев Дмитрий Дмитриевич (1946–2021) (*Т.А. Аникеева, И.В. Зайцев*) **125**

На четвертой стороне обложки:

Персидская рукопись. Развернутый унван 1184 г.х. с окончанием, написанным поэтом Висахом Ширази (ум. 1262 г.х./1845–46 гг.). Коллекция ИВР РАН, шифр Arab A-910

RUSSIAN ACADEMY
OF SCIENCES
The Institute of Oriental
Manuscripts
(Asiatic Museum)

PIS'MENNYE PAMIATNIKI VOSTOKA

Founded in 2004
Issued quarterly

Volume 18, No. 1
spring
2021
Issue 44

Editorial Board

Editor-in-Chief **Irina F. Popova**, Corresponding Member of RAS (Hist.), Institute of Oriental Manuscripts, RAS

Deputy Editor-in-Chief **Tatiana A. Pang**, Ph.D. Sci. (Hist.), Institute of Oriental Manuscripts, RAS

Secretary **Elena V. Tanonova**, Ph.D. Sci. (Phil.), Institute of Oriental Manuscripts, RAS

Alikber K. Alikberov, Dr. Sci. (Hist.), Institute of Oriental Studies, RAS, Moscow

Vladimir M. Alpatov, Member of RAS (Phil.), Institute of Linguistics, RAS, Moscow

Svetlana M. Anikeeva, Ph. D. Sci. (Phil.), Nauka Publishers, Moscow

Boris V. Bazarov, Member of RAS (Hist.), Institute of Mongolian Studies, Buddhism and Tibetology, SB RAS, Ulan-Ude

Sergey L. Burmistrov, Dr. Sci. (Philosophy), Institute of Oriental Manuscripts, RAS, St. Petersburg

Aleksei A. Burykin, Dr. Sci. (Phil., Hist.), Institute for Linguistic Research, RAS, St. Petersburg

Anatoly P. Derevyanko, Member of RAS (Hist.), Institute of Archaeology and Ethnography, SB RAS, Novosibirsk

Serge A. Frantsouzoff, Dr. Sci. (Hist.), Institute of Oriental Manuscripts, RAS, St. Petersburg

Dmitrii V. Frolov, Corresponding Member of RAS, Moscow State University

Youli A. Ioannesyan, Ph. D. Sci. (Phil.), Institute of Oriental Manuscripts, RAS, St. Petersburg

Aliy I. Kolesnikov, Dr. Sci. (Hist.), Institute of Oriental Manuscripts, RAS, St. Petersburg

Nikolay N. Kradin, Corresponding Member of RAS (Hist.), Institute of History, Archaeology and Ethnology, FEB RAS, Vladivostok

Alexander B. Kudelin, Member of RAS, Institute of World Literature, RAS, Moscow

Karine G. Marandjian, Ph. D. Sci. (Hist.), Institute of Oriental Manuscripts, RAS, St. Petersburg

Alexander N. Meshcheryakov, Dr. Sci. (Hist.), Higher School of Economics, Moscow

Vladimir S. Myasnikov, Member of RAS (Hist.), Institute of Far East, RAS, Moscow

Nie Hongyin, Prof., Beijing Normal University, Sichuan Normal University, China

Stanislav M. Prozorov, Ph. D. Sci. (Hist.), Institute of Oriental Manuscripts, RAS, St. Petersburg

Nicholas Sims-Williams, Dr. Sci. (Phil.), University of London

Andrey V. Smirnov, Member of RAS (Philosophy), Institute of Philosophy, RAS, Moscow

Takata Tokio, Dr. Sci. (Phil.), Kyoto University, Japan, Fudan University, China

Irina V. Tunkina, Corresponding Member of RAS, St. Petersburg Branch of the Archive of the RAS

Ramil M. Valeev, Dr. Sci. (Hist.), Kazan (Volga Region) Federal University, Kazan

Olga V. Vasilyeva, National Library of Russia, St. Petersburg

Hartmut Walravens, Prof., Berlin State Library, Germany

Nataliya S. Yakhontova, Ph. D. Sci. (Phil.), Institute of Oriental Manuscripts, RAS, St. Petersburg

IN THIS ISSUE:

PUBLICATIONS

HISTORY, PHILOSOPHY, PHILOLOGY

“The Description of Ezo” by Arai Hakuseki.

Introduction, translation from Japanese into Russian and commentaries by Vasilii V. Shchepkin 5

RESEARCH WORKS

HISTORY, PHILOSOPHY, PHILOLOGY

Youli A. Ioannesyan. The Tats of the Absheron Peninsula and Other Regions of the South Caucasus 20

Zare A. Yusupova. Kurdish Poets: From the History of Kurdish Literary Studies 29

Anton D. Pritula. “Grammar is the Bridge to All Knowledge”:
Short Poems on the Flyleaves in a Manuscript of the *Metrical Grammar* 44

HISTORY AND HISTORIOGRAPHY

TEXTOLOGY, CODICOLOGY, PALEOGRAPHY, ARCHEOGRAPHY

Faris O. Nofal. Theonyms in Safaitic Inscriptions: Preliminary Remarks 53

Roman Yu. Pochekaev. Untypical Sources for Court Decisions by the Rulers of Central Asian States
in the 16th–19th Centuries 62

COLLECTIONS AND ARCHIVES

Shimon M. Iakerson. Who Was Collecting Hebrew Books in the Capital of Russian Empire and Why 74

ACADEMIC LIFE

Tatiana V. Ermakova. The 14th All-Russian Oriental Conference in Memory of O.O. Rozenberg
(St. Petersburg, November 16–17, 2020) 84

Ekaterina V. Gusarova. “A Feast for the Mind during a Pandemic”.
The XLII Annual Session of St. Petersburg Arabists (St. Petersburg, November 16 and 18, 2020) 91

Iuliia V. Boltach. The “Far East: Tradition and Modernity” Academic Conference
(St. Petersburg, November 25, 2020) 97

Irina V. Kulganek. The Awarding of the Corresponding Member of RAS I.F. Popova
with a Ch.D. Frähn (Fren) Golden Medal (Kazan, December 1, 2020) 102

Alexander V. Zorin. The Ninth St. Petersburg Seminar of Tibetan Studies
(St. Petersburg, December 4, 2020) 108

REVIEWS

Iranian Linguistics 2020. Proceedings of the “Readings in Memory of B. Lashkarbekov
on the Occasion of His 70th Anniversary” International Conference.
Institute of Linguistics, RAS. Moscow, October 18–20, 2018. Moscow: Yazyki Narodov Mira.
2020. 495 pp. (*Olga M. Chunakova*) 112

IN MEMORIAM

Marandjian, Karine Genrikhovna (1956–2021) (*Tatiana A. Pang*) 118

Burykin, Aleksei Alekseevich (1954–2021) (*Vladimir A. Popov*) 121

Vasil'ev, Dmitrii Dmirtievich (1946–2021) (*Tatiana A. Anikeeva, Il'ia V. Zaitsev*) 125

Back cover:

A Persian manuscript. The centerfold of an *'unwān* (1184 S.H.) written by the poet
Wisakh Shirazi (d. 1262 S.H./1845–46). Collection of IOM, RAS, Call number: Arab A-910

«Пир духа во время пандемии».
XLII Сессия петербургских арабистов

(Санкт-Петербург, 16 и 18 ноября 2020 г.)

Е.В. Гусарова

Институт восточных рукописей РАН

Научно-исследовательский университет «Высшая школа экономики»

DOI: 10.18716/WMO63160

Ключевые слова: Ближний Восток, арабистика, исламоведение, арабский язык, востоковеды, Институт восточных рукописей РАН.

Статья поступила в редакцию 03.02.2021.

Гусарова Екатерина Валентиновна, кандидат исторических наук, научный сотрудник Отдела Ближнего и Среднего Востока ИВР РАН, РФ; 191186, г. Санкт-Петербург, Дворцовая набережная, 18; доцент НИУ ВШЭ, РФ; 199000, г. Санкт-Петербург, ул. Союза Печатников, 16 (ekater-ina@mail.ru).

© Гусарова Е.В., 2021

Ежегодно сотрудники Отдела Ближнего и Среднего Востока Института восточных рукописей РАН организуют научную конференцию, посвященную классической арабистике, проблемам арабского Ближнего Востока и смежным вопросам. Традиционно это мероприятие проходит весной, в первой половине апреля. XLII Сессия петербургских арабистов должна была состояться 6 и 8 апреля 2020 г., но в связи со сложившейся эпидемиологической ситуацией сроки проведения пришлось перенести на неопределенный срок.

Проведение конференции стало возможным только осенью 2020 г. Было принято решение назначить заседания на 16 и 18 ноября. Тем не менее в связи с введенными в нашей стране ограничениями было обеспечено очное и заочное участие докладчиков и слушателей (с использованием онлайн-трансляции выступлений), в чем ранее не было необходимости. Заочный формат сделал возможным участие в конференции в реальном времени как иногородних участников (слушателей и докладчиков), так и петербургских ученых, которые по ряду причин были вынуждены работать удаленно. Организаторами конференции выступили д.и.н., доцент, заведующий Отделом Ближнего и Среднего Востока, гл.н.с. С.А. Французов, неизменно с 1992 г. возглавляющий оргкомитет этой конференции, и к.и.н., н.с. Отдела Ближнего и Среднего Востока Е.В. Гусарова, секретарь оргкомитета.

Несмотря на необычный формат, а отчасти и благодаря этому мероприятие собрало широкую аудиторию. За два дня было прочитано 22 доклада в очной и заочной форме (16 очно и 6 заочно) 27 докладчиками (что примерно на треть меньше, чем в последние годы¹). Большая часть участников с докладами традиционно были из Санкт-Петербурга, четверо из Москвы, трое из Казани, и одна из Киева. Иногородние докладчики участвовали в конференции онлайн. Кроме того, в онлайн-режиме к конференции смогло присоединиться значительное количество слушателей, даже большее, чем было зафиксировано в традиционном формате прошлых лет.

Как и ранее, исследователи подняли ряд вопросов, связанных с регионами Ближнего Востока: историей и литературой, археологией и этнографией, источниковедением и, конечно, арабским языком. Это неполный список тем, которые входят в рамки научно-исследовательских интересов отечественных востоковедов.

В первый день (16 ноября 2020 г.), как и во второй день (18 ноября 2020 г.), заседания проходили на первом этаже в кабинете Лотосовой сутры ИВР РАН (Купальня Ново-Михайловского дворца). Утреннее заседание началось в 11.00, его открыл вступительным словом председательствующий на заседании С.А. Французов.

Первый доклад, «Грамматика поэтического арабского языка VI в. н.э. Синтаксические конструкции», был прочитан дистанционно А.Г. Беловой (д.ф.н., Отдел языков ИВ РАН, Москва). В нем ведущий отечественный арабист-лингвист рассмотрела особенности построения предложений и устойчивых сочетаний слов в поэтическом койне, распространенном в Аравии накануне ислама.

Н.Н. Дьяков (д.и.н., проф., кафедра истории стран Ближнего Востока Восточного факультета СПбГУ) очно прочел доклад «Ал-Андалус и аш-Шам в сочинении *Нафх ат-тиб...* Абу-л-‘Аббаса Ахмада ал-Маккари (1584–1631)». Автором была рассмотрена знаменитая антология, посвященная гранадскому ученому и дипломату Лисан ад-Дину Ибн ал-Хатибу, в которую, в частности, входят описания соответствующих регионов, Андалусии и Леванта.

П.В. Башарин (к.филос.н., Центр иранистики и кафедра современного Востока факультета истории, политологии и права РГГУ, Москва) сделал онлайн-доклад «Фигуры второго плана в Багдадской суфийской школе: Ибрахим ал-Хаввас, Абу Хамза ал-Баззас, Ахмад ал-Джурайри», — сопровождавшийся презентацией. Автор рассказал о членах суфийского братства Багдадской школы (раннего суфизма) на примере конкретных личностей и их деятельности.

Как и прежде, часть докладов Сессии были посвящены африканскому материалу. В.А. Попов (д.и.н., проф., Отдел Ближнего и Среднего Востока ИВР РАН) очно прочел доклад «Системы терминов родства в афразийских языках: современное состояние и перспективы изучения». Докладчик подробно рассмотрел термины, применяемые для обозначения родственников по материнской и отцовской линиям разной степени близости, а также супружества и свойства, на материале современных афразийских языков.

А.Ю. Сиим (к.ф.н., Отдел Африки МАЭ им. Петра Великого (Кунсткамера) РАН) очно прочла доклад «Занзибарский *таараб*: арабское влияние в музыкальной структуре и поэтике». Автор подробно рассмотрела традиционный для острова Занзибар музыкальный жанр, который возник в результате синтеза разных культурных и музы-

¹ Для сравнения: в 2019 г. в программу XLI Сессии петербургских арабистов было включено 30 докладов и 31 докладчик. В 2018 г. юбилейная XL Сессия петербургских арабистов собрала 30 докладчиков, которые соответственно прочли 30 докладов.

кальных традиций, свойственных отдельным регионам Африканского континента и Аравии.

Дневное заседание первого дня конференции началось с очного доклада С.А. Французова (д.и.н., доцент, Отдел Ближнего и Среднего Востока ИВР РАН) «Эпиграфические свидетельства существования адресатов посланий пророка Мухаммада». В докладе показана историчность хадрамаутских адресатов пророка Мухаммада: *кайлей* из сабейского аристократического рода зу Мархаб и из местного рода Баса'ан. Рассмотрена не публиковавшаяся ранее фрагментарная строительная позднесабейская надпись рода Баса'ан и предложена идентификация его предка-эпонима. Доклад сопровождался презентацией.

В.А. Розов (лаборант-исследователь научной лаборатории по анализу и моделированию социальных процессов Восточного факультета СПбГУ) прочитал очный доклад «*Садж'* в хадисах: дискуссия о правоверности и функции». Автор рассказал об особенностях использования рифмованной и ритмизованной прозы в хадисах в разных контекстах и об отношении к *садж'*у как пережитку политеизма, и как к некоему новшеству благодаря его обновленному применению в мусульманской традиции. Доклад сопровождался презентацией.

Онлайн был прочитан коллективный доклад Р.М. Валеева (д.и.н., проф., Казанский (Приволжский) федеральный университет), С.А. Кириллиной (д.и.н., проф., кафедра истории Ближнего Востока ИСАА МГУ), О.Д. Василюк (к.и.н., Институт востоковедения им. А.Е. Крымского НАН Украины), Р.З. Валеевой (к.пед.н., доцент) и Д.Р. Хайрутдинова (к.ф.н., доцент, Казанский инновационный университет им. В.Г. Тимирязова) «Эпистолярная переписка А.Е. Крымского и П.К. Коковцова из архивных фондов России и Украины в истории отечественной семитологии». Своим сообщением авторы внесли вклад в историю изучения отечественного востоковедения и, в частности, гебраистики на основе архивных материалов, которые зачастую бывают незаслуженно забыты.

В.В. Поносов (аспирант 3-го курса Восточного факультета СПбГУ) выступил с очным докладом «Особенности табуированной лексики в арабском языке». Автор развивает тему табуированной лексики на материале арабского языка не первый год, что нашло отражение в очередном докладе, традиционно вызвавшем массу вопросов и комментариев.

Два заключительных доклада первого дня конференции были посвящены теме арабов-христиан на Ближнем Востоке и связанной с этим деятельности Императорского Православного Палестинского общества. А.Г. Грушевой (к.и.н., Отдел Ближнего и Среднего Востока ИВР РАН) выступил с очным докладом «Арабы-христиане Сирии и Палестины во внешней политике Российской империи во второй половине XIX — начале XX в.». Автор исследовал страницу из истории основанного в 1882 г. ИППО и роль арабов-христиан в международной политике России на рубеже XIX и XX вв. Как обычно, автор использовал в своем исследовании целый ряд документов из архивов Санкт-Петербурга и Москвы, в частности Архива внешней политики Российской империи.

Схожую тематику затронул П.В. Федотов (заведующий Отделом «Фотонегамультимедиа» Государственного музея истории религии), который выступил с очным докладом «Русские сотрудники школьных инспекций ИППО на Ближнем Востоке в 1888–1914 гг.: мотивация и достижения». В сообщении были представлены документы, освещающие деятельность Императорского Православного Палестинского обще-

ства, осуществившего масштабные гуманитарные проекты на Ближнем Востоке в конце XIX — начале XX в., и отдельно были отмечены наиболее выдающиеся из них. Из архивных материалов стало известно, что значительная часть школьного персонала набиралась Обществом из местного населения, однако руководство и надзор за школами осуществляли российские учителя и инспекторы. Доклад сопровождался презентацией.

Первая часть утреннего заседания заключительного дня работы конференции (18 ноября 2020 г.) была посвящена проблемам Северо-Восточной Африки. Заседание открыл очный доклад И.В. Герасимова (д.и.н., проф., кафедра истории стран Ближнего Востока Восточного факультета СПбГУ) «Племена беджа и султанат фундж в XVI–XVIII вв.». Докладчик дал обзор истории народа беджа, исконно проживающего на этих территориях Северо-Восточной Африки, рассказал об их быте и обычаях, о культуре. Историческим контекстом послужила эпоха существования в регионе независимого государства — султаната Фундж. Отдельно он остановился на языке и двуязычии местных жителей. Доклад сопровождался презентацией, состоящей из уникального фотоматериала, собранного во время путешествия в Судан.

Д.А. Алферов (аспирант 3-го курса Восточного факультета СПбГУ) сделал очное сообщение «Развитие Хартума в период англо-египетского condominiuma». Автор дал подробное описание отдельных районов Хартума, представил историю развития застройки, проанализировал причины конкретных градостроительных решений, продемонстрировал подробную карту города, изданную в середине прошлого столетия.

Я.Х. Акиль (аспирант 2-го курса Восточного факультета СПбГУ) выступил с очным докладом «Медицинский трактат Абу Сахла ‘Исы Масихи Китаб ал-Ми’а фи-т-тибб в восточном отделе Библиотеки им. Максима Горького СПбГУ». Автор подробно рассказал о сочинении по медицине «Сто книг по врачебному искусству» и отметил, что в отечественном востоковедении тема исламской медицины не приобрела должной популярности, притом что изучение таких текстов дает возможность реконструировать историю развития медицинских познаний и определить роль арабо-мусульманской медицины в мировом врачебном деле. Кроме того, автор доклада подарил председательствующему на заседании С.А. Францову переведенную им с арабского на русский язык книгу Сами Клейба, ливано-французского публициста, «Разрушение Сирии, или Уход Асада» (М., 2018).

М.А. Родионов (д.и.н., проф., Отдел Юго-Западной и Южной Азии МАЭ им. Петра Великого (Кунсткамера) РАН) прочел онлайн-доклад «Кес Брауэр: 45 лет изучения заморской торговли ал-Муха (1614–1640 гг.) по документам Голландской Ост-Индской компании». Автор рассказал о деятельности Нидерландской Ост-Индской компании в Красноморском бассейне и той роли, которую играл в ней порт Моха. Центральное внимание было уделено нидерландскому исследователю, посвятившему себя изучению этой проблематики и опубликовавшему ряд связанных с ней документов. Доклад сопровождался презентацией.

Н.М. Шуйская (к.ф.н., доцент, кафедра языков стран Ближнего и Среднего Востока МГИМО(У) МИД России) прочла онлайн-доклад «Тема эмиграции как средства экзистенциальной защиты в современной арабской прозе» в рамках исследования современной арабоязычной литературы. Автор рассматривает тему вынужденной эмиграции и трудовой миграции из стран Ближнего Востока и Африки в так называемые развитые страны и прослеживает историю развития соответствующего сюжета на конкретных примерах и в конкретном историческом контексте создания этих произведений.

Дневное, и заключительное, заседание XLII Сессии петербургских арабистов открыл очный доклад М.Ю. Илюшиной (к.и.н., проф. НИУ ВШЭ, СПб.) «Матримониальная политика мамлюкской военной элиты», в котором автор привела несколько примеров заключения семейных союзов среди мамлюкской элиты, проследила исторический контекст и причинно-следственную связь конкретных случаев вступления в брак. Отдельно была отмечена роль политического влияния супругов и их материального состояния. Доклад сопровождался презентацией.

Ни одна Сессия арабистов не обходится без докладов, предметом которых выступает рукописное наследие арабского Востока и Африки. Д.В. Зайцева (выпускница аспирантуры ИВР РАН) выступила с очным докладом «Проблема создания первых образцов огнестрельного оружия (по данным мамлюкской рукописи С 686 из ИВР РАН)». Докладчик на протяжении нескольких лет изучает иллюминированную рукопись по военному делу 1474 г. и в настоящем сообщении осветила историю создания и бытования одной из первых пушек (*мадфа*), описанных в ней.

Е.В. Гусарова (к.и.н., н.с., Отдел Ближнего и Среднего Востока ИВР РАН) традиционно рассматривала материал, почерпнутый из эфиопского рукописного наследия. Доклад «Представления эфиопских христиан позднего средневековья о календарях восточных народов (по рукописи Эф. 14 из ИВР РАН)» был прочитан очно и сопровождался презентацией. Автор рассмотрела конкретный пример представления эфиопских книжников о календарях восточных народов, особенности соотношения названий месяцев (в частности, называемых автором текста арабскими) с той или иной традицией, способ транслитерации иноязычных названий в эфиопской графике и их восприятие семитоязычными христианами Эфиопии.

А.В. Степанова (преподаватель Департамента востоковедения и африканистики НИУ ВШЭ, СПб.) выступила с докладом на тему «Персонажи мифологии берберов в контексте их традиционного мировоззрения», в котором была рассмотрена традиционная мифология этого народа, ее развитие и современные формы. Кроме того, были приведены примеры ее влияния на современное искусство, в частности на творчество современных художников, аналоги мультфильмов анимэ, литературу для подростков и пр. Доклад был прочитан очно и сопровождался красочной презентацией.

Коллективный доклад В.С. Храковского (д.ф.н., проф., ИЛИ РАН) и Р.Г. Мамедшахова (к.ф.н., доцент, НИУ ВШЭ, СПб.) «Именные причинные конструкции в арабском литературном языке» был прочитан очно Р.Г. Мамедшаховым и сопровождался презентацией. Авторы в своем сообщении рассмотрели один из способов использования именных конструкций в грамматике литературного арабского языка и связь конкретных грамматических форм с семантикой, которая вкладывается таким образом в высказывания.

Последний доклад XLII Сессии петербургских арабистов был прочитан онлайн Ханой Яфия Юсиф Джамиль (к.ф.н., доцент, кафедра арабской филологии Восточного факультета СПбГУ) «Английские заимствования в багдадском диалекте». Докладчик является блестящим специалистом по иракскому диалекту арабского языка. В настоящем сообщении были рассмотрены иностранные (в частности, английские) заимствования и развитие новой лексики в живом арабском языке наших дней, что, впрочем, свойственно многим языкам современного мира.

Доклады XLII Сессии петербургских арабистов вызвали интерес слушателей и сопровождались многочисленными вопросами к докладчикам и комментариями.

Организаторы выражают надежду, что в следующем году научная жизнь вернется в привычное русло, а конференция пройдет в более спокойной обстановке и соберет большее количество участников.

“A Feast for the Mind during a Pandemic”.
The XLII Annual Session of St. Petersburg Arabists
(St. Petersburg, November 16 and 18, 2020)

(Pis'mennye pamiatniki Vostoka, 2021, volume 18, no. 1 (issue 44), pp. 91–96)
Received 03.02.2021.

Ekaterina V. Gusarova

Institute of Oriental Manuscripts, Russian Academy of Sciences; Dvortsovaia naberezhnaia 18, St. Petersburg, 191186 Russian Federation; National Research University Higher School of Economics; ul. Soiuza Pechatnikov 16, St. Petersburg, 199000 Russian Federation.

Key words: Middle East, Arab World, Arabic Studies, Islamic Studies, the Arabic language, Orientalists, Institute of Oriental Manuscripts of the Russian Academy of Sciences.

About the author:

Ekaterina V. Gusarova, Cand. Sci. (History), Researcher of the Department of Middle Eastern and Near Eastern Studies, IOM RAS; Associate-professor National Research University Higher School of Economics (ekater-ina@mail.ru).